

Königsberger Pferde-Lotterie

günstigste aller Pferdellotterien, weil weniger Loose u. verhältnißm. mehr u. bessere Gewinne: 10 compl. bespannte Equipagen darunter 1 Vierspanner, 47 edle Ostpreuß. Pferde, 2443 massive Silbergegenstände. Ziehg. 22. Mai. Loose à 1 Mark, 11 Loose 10 Mark, Loosporto u. Gewinnliste 30 Pf. extra, empf. die Generalagentur v. Leo Wolff, Königsberg i. Pr., Kantstr. 2, sowie hier: Corn. Siebert, R. Lessing, Joh. Gustävel, A. F. Grossmann, Bernh. Janzen, Mühlendam, Cajetan Hoppe, P. A. de Veer, H. Martinkus, Max Anders, Reinhold Kühn, Fr. Schroeter, D. Benjamin, Gustav Peiler, A. Ischdonat, Haffner, sowie Hôtel „Königl. Hof“ und die Expedition d. Btg.

Kirchliche Anzeigen.

Am Sonntage Cantate.
St. Nicolai-Pfarr-Kirche.
 (Kirchweihfest.)
 Vorm. 9½ Uhr: Herr Kaplan Diez.
 Evangel.-lutherische Hauptkirche zu St. Marien.
 Vorm. 9½ Uhr: Herr Pfarrer Bury.
 Einsegnung der Confirmanden.
 Nachm. 2 Uhr: Herr Pfarrer Lackner.
 Um Vorstellung der Confirmanden am Dienstag, den 14., Mittwoch den 15., Donnerstag, den 16. d. Mts., in den Vormittagsstunden, bitten die Geistlichen von St. Marien.
 Lackner. Bury.
Heil. Geist-Kirche.
 Vorm. 9½ Uhr: Herr Pfarrer Lackner.
 Neustädt. ev. Pfarrkirche zu Heil. Drei-Königen.
 Vorm. 9½ Uhr: Herr Pfarrer Riebes.
 Vorm. 9½ Uhr: Beichte. Herr Pfarrer Rahn.
 Vorm. 11½ Uhr: Kindergottesdienst.
 Nachm. 2 Uhr: Herr Pfarrer Rahn.
 Freitag, den 13. Mai.
 Nachm. 5 Uhr: Missionsgottesdienst.
 Herr Missionar Genähr aus China.
 Zur Annahme der Confirmanden bin ich in den Vormittagsstunden an den ersten drei Wochentagen bereit.
 Rahn,
 Pfarrer an Heil. Drei Königen.
 Mein Confirmanden-Unterricht beginnt am 13. Mai. Bin zur Annahme neuer Confirmanden täglich in den Vormittagsstunden bereit.
 Riebes,
 zweiter Pfarrer an Heil. Drei-Königen.
St. Annen-Kirche.
 Vorm. 9½ Uhr: Herr Predigtamts-Candidat Greger.
 Vorm. 9 Uhr: Beichte.
 Vorm. 11½ Uhr: Kindergottesdienst.
 Nachm. 2 Uhr: Herr Pfarrer Mallette.
Heil. Leichnam-Kirche.
 Vorm. 9½ Uhr: Herr Superintendent Schlefferbeder.
 Vorm. 9½ Uhr: Beichte.
 Vorm. 12 Uhr: Kindergottesdienst.
 Nachm. 2 Uhr: Herr Prediger Schüpe.
Reformirte Kirche.
 Hier kein Gottesdienst.
 Pr. Holland: Vormittags 9½ Uhr:
 Herr Prediger Dr. Mahwald.
Memnoniten-Gemeinde.
 Vorm. 10 Uhr: Herr Prediger Harber.
 (Wegen des beschränkten Raumes kann an diesem Tage der Eintritt in die Kirche nur denen gestattet werden, die mit Eintrittskarten versehen sind.)
Evang. Gottesdienst in der Baptisten-Gemeinde.
 Vorm. 9½, Nachm. 4½ Uhr:
 Herr Prediger Horn.
 Jünglings-Verein: 3—4 Uhr.
 Donnerstag, Abends 8 Uhr:
 Herr Prediger Horn.
 In Wollsdorf Nied. leitet Vorm. 9 Uhr und Nachm. 2 Uhr Herr Prediger Hinrichs die Erbauung.
Schnagogen-Gemeinde.
 Gottesdienst:
 Freitag, den 10. Mai, Abends 7½ Uhr.
 Sonntabend, den 11. Mai, Vormittag, Beginn 8½ Uhr, Predigt 9½ Uhr.

Elbinger Standesamt.

Vom 10. Mai 1895.
Geburten: Arbeiter Gustav Harber T. — Arbeiter August Jordan S. — Arbeiter Carl Lemke S. — Former Ferdinand Barwick T. — Arbeiter A. Weide T.
Aufgebote: Gutsbesitzer Heinrich Benzel = Rothhof mit Luise Hedwig Stedefeld-Elbing. — Maler Ed. Albrecht Peters = Elbing mit Helene Schröter-Tiegenhagen. — Maler Emil Bauer mit Johanna Modersbach.
Sterbefälle: Rentnempfangen J. Haese 86 J. — Rentier Gustav Speiswinkel 72 J. — Händler August Benzki S. 3 M. — Hospitalitin Maria Schulz 70 J. — Arbeiter Ferd. Gottfr. Benzel 42 J.

Vogelsang.

Sonntag, den 12. Mai d. J., 4 Uhr Nachmittags:
I. Vereins-Concert
 (Blas-Musik).

Liederhain: Freitag.

Lehrerverein.

„Ein Streifzug durch die Entwicklungsgeschichte des deutschen Dramas.“
 Geschäftliches.

Ortsverband Elbing.

Sonntag, den 12. Mai 1895, Nachmittags 4 Uhr, im Goldenen Löwen:
Bersammlung.
 Der Vorstand.

Meine modernen Damenkleiderstoffe

empfehle ich der gefälligen Beachtung:

- Helle reinwollene Wollstoffe** die Robe von 5 und 6 M. an
- Helle feine reinwollene Kleiderstoffe** die Robe von M. 8,00 an
- Helle feine englische reinwoll. Kleiderstoffe** 120 cm breit die Robe von M. 10,50 an
- Helle feine reinwollere Damenkleiderstoffe** Kammgarnewebe, 120 cm breit die Robe von 15,00 an
- Helle feine reinwollene gemusterte englische Cheviotgewebe** von 115—130 cm breit, die Robe v. 16,00 an
- Feine Glanhaner Kleiderstoffe mit Seiden-Effecten** in den neuesten Zeichnungen, hell und dunkel die Robe von M. 15,00 an
- Reinwollene Foullegewebe** die Robe von M. 8,00 an
- Feine Greizer reinwollene Kleiderstoffe in Satin-, Cachemir- und Foullegewebe,** sehr billig die Robe von 6 Meter von M. 4,80 an
- Schwarze Kleiderstoffe, — Cachemirs, Cheviots, Grenadines, Cypingés etc.**
- Reinwollene Stoffe mit Seiden-Effecten** in großer Auswahl.

Neu! Neu!

Schwarze englische Seiden-Mohairs

mit kleinen Seiden-Effecten, vollständiger Seidenglanz, leicht angenehm und guttragend.

Circa 50 Stücke helle Kleiderstoffe weit unter Fabrikpreis.

Hauskleider-Stoffe

verschiedener Art, doppelt breit, die Robe von 5 Mtr. von M. 2,25 an.

Th. Jacoby.

Submission.

Der Bau einer Leichenhalle und eines Wohnhauses für den Kirchhofs-Inspector auf dem St. Marien-Friedhofe soll im Wege der Submission verpachtet werden. Hierzu ist ein Termin auf

Freitag, den 17. d. Mts.,

Nachmittags 4½ Uhr,

in der Sakristei der St. Marien-Kirche, festgesetzt. Versiegelte Offerten sind bis dahin dem unterzeichneten Vorsitzenden des Gemeinde-Kirchen-Rathes einzureichen. Die Zeichnungen liegen bei dem Obergleibener Herrn Gaigalat zur Ansicht; daselbst sind auch Anschlag-formulare gegen Erstattung von 2 Mark zu erhalten.

Elbing, den 10. Mai 1895.
 Der Gemeinde-Kirchen-Rath von St. Marien.
 Lackner.

Streichfertige Oelfarben

für alle Zwecke, garantiert reinen Leinölfirniss, Lacke, Pinsel, Blattgold, Bronzen, Maler- und Maurerfarben, Schablonen, in anerkannt bester Waare zu billigsten Preisen bei

Rudolph Sausse

Drogen- und Farben-Handlung Alter Markt Nr. 49.

Echtes dalmat. Insectenpulver, Naphtalin, Camphor, Kienöl, Zacherlin empfiehlt

Rudolph Sausse.

Jede Sattler- und Polster-Arbeit, sowie Reparaturen werden in und außer dem Hause gut und billig angefertigt. H. Ehrenberg, Sattler u. Tapezierer, Brückstr. 5.

Nur sofortige Baargewinne

Nur 12 aufeinanderfolgende und je einer am **Ersten jeden Monats** stattfindenden grossen Ziehungen, in welchen jedes Serien-Loos mit einem Treffer gezogen wird. Der Theilnehmer kann durch dieselben von den in Treff. à M. 500 000, 400 000, 300 000 etc. zur Auszahlung gelangenden ca.

20 Millionen Mark

bis ca. Mk. 20 000, 15 000, 10 000 etc., mindestens aber wieder nicht ganz den halben garantirten Einsatz gewinnen. Ausführliche Prospekte gratis. Beitrag pro Ziehung nur Mk. 10.—, die Hälfte davon Mk. 5.—, ein Viertel Mk. 2.80. Anmeldung bis spätestens den 28. dies. Monats. Alleinige Zeich.-Stelle: Alois Bernhard, Frankfurt a. M. Specialgarantie beim Amt deponirt.

Wegen Aufgabe

des Geschäfts stelle meine **Alfenide-, Gold- und Silberwaaren** zu jedem annehmbaren Preise zum **Verkauf.**
J. Lewy,
 Schmiedestraße.



E. Palm,
 Berlin O. 27,
 Geldschrank-, Kassetten- und Copirpressen-Fabrik.
 — Preisl. gratis u. fr. —

Ausverkauf!

Ausverkauf!

Der Ausverkauf wegen Umbau

wird zu denselben spottbilligen Preisen weiter fortgesetzt.

M. Rube Wittwe

(Inhaber: Arthur Niklas)
 Fischerstraße 16

Elbinger Ericotagen-Fabrik.

Umbau!

Umbau!

Robert Radtke

Fleischerstraße

beehrt sich sein Lager von

Schuhwaaren

für

Herren, Damen u. Kinder

in empfehlende Erinnerung zu bringen.

Das Lager bietet die reichhaltigste Auswahl hocheleganter wie mittlerer Waaren zu bekannt billigen Preisen.

Robert Radtke

Schuhmachermeister.

Das passendste Gelegenheitsgeschenk



Kürschners
 Universal
 Konversations
 Lexikon
 Unentbehrlich
 für Jedermann.
PREIS 3 MARK

Vollständiger Berater, der durch Fall und glückliche Anordnung des Stoffes hunderttausende von Fragen beantwortet und zu schneller Auskunftserteilung auch bei sehr grosser Lexika unerlässlich ist. Geht in jedes Haus, jede Familie, auf jedes Bureau und Comptoir.

Ausschliesslich zu beziehen durch die Expedition der „Altpreussischen Zeitung“.

Chr. Carl Otto,

Musikinstrumenten-Fabrik,
 Markneufkirchen i. Sachsen.
 Billigste Bezugsquelle von Musikinstrumenten aller Art, Saiten, Ziehharmonikas, Musikwerke etc. zu Engros-Preisen.
 Verlangen Sie Preisliste
 A von Musikinstrumenten und Saiten,
 B von Ziehharmonikas und Musikwerke gratis und franco.

C. J. Gebauhr

Königsberg i. Pr.
 empfiehlt sich zur Ausführung von Reparaturen von Flügeln und Pianinos eigenen und fremden Fabrikats.

Facturen,
 Rechnungen,
 Memoranden,
 Aviskarten,
 Briefköpfe etc. etc.

werden auf speziellen Wunsch der Herren Auftraggeber in copirfähigem Druck hergestellt.

H. Gaartz'

Buch- und Kunstdruckerei.
 Stereotypie.

Junge Mädchen

zum Erlernen des Cigaren- resp. Wafelmachens werden angenommen.
Loeser & Wolff.

Brockhaus' großes Conversations-Lexikon, komplett gebunden in 17 Pracht-Bänden, neu, billig zu verkaufen. Wo? sagt die Expedition dieser Zeitung.

Concertpiano, prämi., 1 m 40 cm hoch (gebr.), umständlich, f. bill. Ann. Mühlend. 17.

Eine herrsch. Wohnung, bestehend aus 5 Zimmern, Badezimmer, Entree, Küche und Nebengelass, ist zum 1. October d. J. zu vermieten
 Am Gymnasium 3.

Ein Dienstmädchen, welches Kochen und eine kleine Wirthschaft versehen kann (Lohn 50—60 Thl. p. Jahr), kann sich sofort melden
 Kl. Kastanienstraße 6.

Inserate

jeder Art für alle auswärtigen Zeitungen, Fachblätter etc. besorgt pünktlich ohne Kostenaufschlag die Expedition dieser Zeitung. Vortheile für den Auftraggeber: Ersparung des Portos und der Postnachnahme-Gebühren; — correctes Arrangement des betr. Inserats bei möglichster Ersparrung an Raum und Zeilen; — Einreichung des betr. Manuscripts nur in einem Exemplar, wenn auch die Aufnahme in mehreren Blättern gewünscht wird; — zweckmäßige Wahl der Blätter, falls solche nicht bestimmt sind.

Der Hausfreund.

Tägliche Beilage zur „Altpreußischen Zeitung“.

Nr. 110.

Elbing, den 11. Mai.

1895.

Aus Irrung genesen.

Erzählung von Frances Burnett.

Autorisirte deutsche Bearbeitung.

Nachdruck verboten.

48)

In den Pausen zwischen ihren periodischen Thränenergüssen, zu welchen sie sich in ihrer Eigenschaft als Universal-Erbin der Verstorbenen verpflichtet hatte, überdachte Mrs. Briarley mit hausmütterlicher Vorsorge die Möglichkeit, daß die Zinsen des Legates sich vielleicht gar „auf so was wie zehn bis fünfzehn Schilling die Woche“ belaufen könnten, und fühlte dadurch ihren Schmerz um den erlittenen Verlust wesentlich gemildert. „So was wie zehn bis fünfzehn Schilling die Woche,“ daraus ließ sich allerdings reichlicher Trost schöpfen.

„Ich will mir aber auch 'n gutes schwarzes Stüd anschaffen,“ sagte sie, „und 'n hübsches Begräbnis woll'n wir ihr auch auerrichten.“ Nur ein strenges Pflichtgefühl für das, was sie der Verstorbenen schuldig sei, hielt sie davon zurück, trotz ihrer Trauer den einen oder den anderen Ausdruck bescheidener Freude und bescheidenen Glückes sehen zu lassen.

Das „gute schwarze Stüd“ war die erste Anschaffung, die mit Rücksicht auf das Vermächtnis Großmutter Dizon's gemacht wurde. Bald sah sich Mrs. Briarley im Besitz eines schwarzen Kleides, das sich durch die besondere Steifheit seiner leinernen Fütterung und durch seine Neigung, bei jeder Bewegung der Trägerin zu knistern und zu rascheln, vor seinesgleichen vortheilhaft auszeichnete; dazu ein schwarzes Tuch von großem Umfang und großem Gewicht, und endlich ein mit schwarzen Kreppblumen und dito Perlen geschmückter Hut, der die allerletzte Trauer mit wunderbarer Vollkommenheit zum Ausdruck brachte.

„Laß Dir schwarze Perlen auf 'n Hut setzen, Mutter, und schaff' Dir 'n Paar schwarze Handschub' an,“ sagte Jenny, „dann hast Du 'nen schönen Staat für Dein ganzes Leben. Wahrhaftig, ich gäv' was drum, wenn ich auch in Trauer gehen könnt.“

„Sawohl, und das sollst Du auch, Jenny, wenn ich die Mittel dazu hätt,“ erwiderte Mrs. Briarley. „'s geht doch nichts über

Schwarz, wenn man fein gepuht aussehen will. Aber sei nur zufrieden, Du kriegst später 'mal die Sachen, wenn ich sie aufgetragen hab', und vielleicht bist Du inzwischen dann so weit angewachsen, daß Dir auch der Hut paßt.“

Die erste Gelegenheit für Mrs. Briarley, ihr festliches Gewand anzulegen, war ihre Reise nach Manchester, wohin sie sich begeben mußte, um über den Vermögensstand ihrer verstorbenen Verwandten Erkundigungen einzuziehen. Mr. Briarley war von dem unerkennbaren Hauche der Vornehmheit, der seine Gattin in ihrem neuen Staate umgab, dermaßen überwältigt, daß er sich tief ergriffen auf Großmutter Dizon's Lehnstuhl zurückzog und reichliche Thränen vergoß.

„Ich hätt' nie gedacht, daß ich Dich 'mal in 'nem so prächtigen Staat sehen würd', Sararann“, sagte er; „da kriegt man ja ordentlich Angst vor Dir. Du siehst ja gar nicht mehr aus, als wenn Du noch Du selbst wärst; Du siehst ja aus, als wenn Du 'ne vornehme Dame wärst, die zu 'nem großen Begräbnis geht, um in 'ner feiner Kutsche hinterm Leichenwagen her zu fahren. Ich hab's ja immer gesagt, solche Frau wie Du hab' ich garnicht verdient. Ich hab' Dir niemals Glück gebracht; ich bin 'n unglücklicher Kerl, der —“

„Wenn Du Dein Maul halten und 's nicht eher aufmachen wollst, bis man Dich dazu auffordert, da wär' wenigstens noch mit Dir auszukommen,“ warf Mrs. Briarley dazwischen. Trotz ihrer äußeren würdevollen Strenge schien sie seit einiger Zeit nachsichtiger denn je gegen ihren Ehegatten zu sein. „Er ist gar nicht so schlecht“, pflegte sie zu sagen, „wenn er nur nicht so'n gebor'ner Esel wär.“

Aber Mr. Briarley war heut in besonders trübseliger Stimmung und diese Bemerkung seiner Frau war nicht geeignet, ihn derselben zu entziehen.

„'s sind ihrer allewell' nicht mehr viel, die mich noch auffordern zu reden, Sararann,“ sprach er tief traurig. „Seit 'ner ganzen Reih' von Tagen hab' ich 'n Mund nicht mehr zu 'nem vernünftigen Zweck aufgemacht. Selbst meine besten Freunde kriegen schließlich 'nen Kerl überdrüssig, der immer nur Unglück sieht. Vielleicht wär's am besten, ich ging' in 'n Mäßigkeitsverein und ließ' mich einschreiben. 's macht am Ende auch 'n Bischen Vergnügen, mit der großen Fahne voran in der Pfingst-

procession durch die Straßen geführt zu werden. Doch ich weiß nicht; ich hab' selbst schon manchmal gedacht, daß vielleicht der Thee, den die Leute nachher trinken und die Reden, die sie hören müssen, selbst das Vergnügen 'n bißchen beinträchtigt. Aber ich muß sagen, ich hab' trotzdem dran gedacht, 's mal zu probiren."

Es möge hier bemerkt werden, daß, seitdem Mrs. Brarley plötzlich zu Vermögen gekommen war, Mr. Brarley ganz und gar das Wesen eines Mannes zur Schau trug, der demüthig und aufrichtig seinen Lebenswandel bereut und langsam aber sicher der edlen Sache der Mäßigkeit sich zuwendet. Er hatte wiederholt sein Abweichen vom Pfade der Nüchternheit und Besonnenheit mit thränenreicher, wenigstens schüchternere Bereitsamkeit beklagt und häufig mit trauernder Miene seine Neigung kundgegeben, „in 'n Mäßigkeitsverein einzutreten". Indessen war seltsamer Weise der Eindruck dieser Kundgebungen aufrichtiger Reue nicht stark genug gewesen, um in der Genossin seiner Leiden und Freuden jenes unbegrenzte Vertrauen zu erwecken, welches ihr vielleicht gestattet hätte, seinem bereits mehrmals schüchtern ausgesprochenen Wunsche zu willfahren und ihm die kleine Summe anzuvertrauen, deren er, wie er sagte, zur Befriedigung eines unerbittlichen Gläubigers bedürfe, vor dem er seines Lebens nicht mehr sicher sei.

„Ich wüß' nicht, daß ich jemals 'nen Menschen wegen 'ner Kleinigkeit so wüthend und aufgeregelt gesehen hätt'," bemerkte er, auch heute wieder auf diesen Gegenstand zurückkommend. „s' sind nur anderthalb Schilling, und er sagt, er will sie haben, oder — oder er würd' weiter sehen. Jedesmal wenn ich komm', steht er an der Straßenecke dicht beim Who'd ha' thowt it, und will auf keine Entschuldigung hören. Er meint, 'n Kerl, der zu Vermögen gekommen wär', könnt' auch anderthalb Schilling bezahlen. Er will mir nicht glauben, wenn ich ihm sag', daß ich's nicht bin, der's Geld geerbt hat, sondern Du; er wird nur immer wüthender, wenn ich ihm das begreiflich zu machen such'. Er will's mir 'mal nicht glauben, und dabei ist's 'n Kerl, der vor nichts zurückschrecken würd'. 's war 'mal 'n Mann ihn Marsfort, der war ihm drei Pence schuldig und den — den hat er kurz und klein geschlagen, Sararann — und dabei waren's nur drei Pence."

„Nu' ja," entgegnete Mrs. Brarley trocken, „da kann man allerdings nicht wissen, was er um anderthalb Schilling thun würd'; das sind für Dich schlechte Aussichten allerdings!"

Mr. Brarley schwieg und betrachtete seine Ehegattin einige Sekunden lang in peiniglichem Schmelgen. Dann sah er auf den Fußboden, als erwarte er da einen rettenden Gedanken zu finden; aber auch hier fand er nichts und so suchte er denn für sein verwundetes Gefühl in leisen Vorwürfen Trost.

„Du hast kein Vertrauen zu mir, Sararann," sagte er. „Vielleicht hätten am Ende gar die Mäßigkeitsvereiner auch kein Vertrauen zu mir,

ja, ja, so würd's vielleicht kommen, und was hätt's da für'n Zweck, auch einer zu werden, wenn die andern doch kein Vertrauen zu mir haben würden? Wenn 'n Mann in seiner eignen Familie kein Vertrauen find't, da kann's gar nicht anders kommen, da muß er sich entmuthigt fühlen; ja, entmuthigt fühlen, Sararann — ja, ja, so ist's."

Als Mrs. Brarley am nächsten Tage von ihrer Reise nach Manchester zurückkehrend, in's Haus trat, sank sie außer Athem und vor Erregung im ersten Augenblick keines Wortes mächtig, auf einen Stuhl.

„s macht zwei Pfund zehn Schilling die Woche, Jenny!" rief sie, nachdem sie sich ein wenig erholt hatte, in hysterischem Ton. „Und Du kannst noch heute Dein schwarzes Kleid kriegen." — Ein ungewöhnlich reichlicher Thränenstrom erstikte ihre weiteren Worte.

Jenny sank auf einen Schmel nieder, wickelte ihre Arme in die Schürze und saß mit weit geöffnetem Munde wie starr vor Staunen.

„Zwei Pfund zehn Schilling die Woche!" rief sie aus. „Nein, das glaub ich nicht."

Aber Mrs. Brarley wußte bald durch Gründe und Beweise ihren Zweifel zu zerstreuen, und nun vermochte selbst die Rücksicht auf die Schickslichkeit die im Hause herrschende laute Freude kaum äußerlich etwas herabzustimmen.

„Mit zwei Pfund und zehn Schilling die Woche, da kriegt man ja wer weiß was," monologisirte Mr. Brarley in seiner Ede. „Man hat ja schon öfter gehört und 's ist ja schon dagewesen, daß Familienhäupter von ihren Frauen 'n Bestimmtes kriegen. Mit drei Schilling wöchentlich kleb sich schon recht hübsch was anfangen; — mit vier Schilling die Woche könnt' man 'n Leben führen, wie im Paradiese."

Natürlich war das nur ein Selbstgespräch, und auch zu diesem erkünzte sich Mr. Brarley nur unter dem Schutze der augenblicklich herrschenden lauten Erregung.

Beim Begräbniß erschien die ganze Familie in neuen Kleidern von tiefster Trauerfarbe. Drei schwarze Kutschen folgten dem Leichenwagen, und Mr. Brarley war von zahlreichen Freundinnen umgeben, die ihr abwechselnd ihre Glückwünsche und ihr tiefstes Beileid aussprachen.

„Du mußt bedenken," hieß es, „daß sie so besser dran ist, das arme Ding."

Mr. Brarley, den man mit einem Trauerflor von erschreckender Breite und Länge geschmückt hatte und dessen Hände in einem Paar schwarzer Handschuhe steckten, die ihm an den Fingern zum Mindesten anderthalb Zoll zu lang waren, fühlte sich hinlänglich stark, um seine innere Bewegung zu bemastern und seiner Frau in gleicher Weise Trost zuzusprechen.

„Ja wohl, Sararann," sagte er, „Du mußt Dich zu trösten suchen; sie ist wirklich vielleicht so besser dran — und wir find's auch."

Er hatte bei diesen Worten das Taschentuch, hinter welchem er seinen Schmerz verborgen hatte,

entfernt und sah sich nach Mrs. Briarley mit einem schwachen Lächeln um, das indessen unter dem Eindruck des Blickes, den diese ihm zuwarf, mit überraschender Schnelligkeit von seinem Gesichte verschwand, einen ganz verwirrten und verlegenen Ausdruck auf demselben zurücklassend.

Vierundfünfzigstes Kapitel.

„Zurück zu Dir.“

Am nächsten Morgen fand man den Schlüssel auf dem Fabrikthore, hinter dem verschlossenen Thor, im Bureau die trübe brennende Gasflamme und auf dem Tisch die geladene Pistole. Die prächtige Einrichtung in Howorth's palastähnlichem Wohnhause war durchaus intakt, aber nicht eine lebende Seele fand sich in den weiten Räumen. Das gesamte Dienstpersional hatte bereits einige Tage vor dem Krach seinen fälligen Lohn erhalten und war entlassen worden. Alles stand an seinem Orte, nichts fehlte. Die Gläubiger, die zu ihrer größten Ueberraschung wahrnehmen mußten, daß man ihnen Alles zu ihrer freien Verfügung zurückgelassen habe, sprachen einstimmig ihre Ansicht dahin aus, daß ein solcher Fall heimlicher Entsehung wohl nicht oft vorkommen dürfte; für einen excentrischen Kopf hatte man Howorth immer gehalten, aber so etwas hatte Niemand von ihm erwartet.

Nur Einer in ganz Broxton verstand den Zusammenhang, der indessen trotz allen Gerüdes und trotz aller umlaufenden Gerüchte selbst in seinem engen häuslichen Kreise nichts von dem verrieth, was er wußte. Als er von der Auffindung der Pistole und des Schlüssels vernahm, trat ihm die unheimliche Stille, welche zur Nachtzeit in dem großen Fabrikgebäude herrschte, — er hatte dieselbe ja selbst kennen gelernt — wieder vor die Seele, und er erlitt sich des beängstigenden und niederdrückenden Eindrucks, den dieselbe auf ihn gemacht hatte. Es war ein schrecklicher Gedanke, allein inmitten dieser Stille und beim trüben Schein einer einzigen kleinen Gasflamme einen ruhigen Mann mit der geladenen Pistole in der Hand sich vorzustellen. „Wir haben uns zwar niemals so recht verstanden,“ sprach er niedergeschlagen vor sich hin, „aber wir waren gleichwohl Freunde auf unsere Art.“ Und dann erinnerte er sich wieder an das Bebehalten, das ihm Howorth bei seiner Abreise an der Coups-Thür stehend zugerufen hatte, und wie er sich selbst wiederholendes Echo glaubte er die Worte zu vernehmen: „Wenn bei alledem, was vorgegangen ist, irgend etwas zu meiner Entschuldigung spricht, gedenken Sie dessen.“

Noch bevor Murdoch von seiner Reise nach Hause zurückkehrte, war sein Entschluß über das, was er im Laufe der nächsten paar Jahre zu thun habe, vollkommen gefaßt. Seine Zukunft war sichergestellt, und er konnte zunächst ganz seiner Phantasie folgen. Aber seine Phantasie war keineswegs auf ein müßiges Leben gerichtet; er wollte frei sein, um als freier Mann ein

arbeitsames Leben zu führen; zudem wollte er, wenigstens für einige Zeit, allein sein; er wollte nach Amerika zurückkehren. Sein Plan war zu reifen, aber nicht als müßiger Vergnügungssuchender, sondern mit einem bestimmten Zwecke im Auge; er wollte neue Ansichten und Erfahrungen sammeln für ein Leben voll eifriger, unablässiger Arbeit.

* * *

Mabel French hatte ihr väterliches Haus noch nicht verlassen. M. Saint Moran hatte sich unmittelbar darauf nach jenem Diner zur Feler der Anwesenheit des Parlamentemitgliedes etwas unerwartet aus Broxton entfernt; verschiedene Bemerkungen waren über seine plötzliche Abreise gemacht worden, aber es war nicht leicht, über die Veranlassung derselben zu einem auch nur einigermaßen bestimmten Schlusse zu gelangen. Miß French ließ sich in der Stadt nicht mehr sehen. Nur einige wenige von dem zahlreichen Dienstpersional waren noch bei ihr, und diese behaupteten, sie werde nach Paris zu ihrer Tante, der Schwester ihres Vaters gehen, bei der sie schon vor ihrer Rückkehr aus dem Auslande längere Zeit gelebt hatte. Sie fügten dem die Versicherung hinzu, daß sich in ihrem äußeren Auftreten keine Veränderung wahrnehmen lasse, doch habe sie ohne weitere Erklärung die übrige Dienerschaft entlassen. Eine allerdings erklärte hier und da, Miß French sei doch recht eingefallen und habe ihre stolze Ruhe und ihr selbstbewußtes Auftreten verloren, aber sie fand damit wenig Anklang; eine solche Vorstellung entsprach eben durchaus nicht dem Bilde, welches sich die Broxtoner von ihrem Charakter gemacht hatten.

„Die macht sich darum keine Sorgen,“ hieß es; „der ist das ganz egal. Ihr Geld ist ja sicher genug, und alles Uebrige kümmert sie jedenfalls nicht so viel. Die und bleich! Dazu ist sie viel zu selbstbewußt und zu stolz.“

Murdoch traf in möglichster Eile für seine Abreise die nöthigen Vorbereitungen, die allerdings mehr durch seine Mutter und Christiane als durch ihn selbst nöthig gemacht wurden. Auch diese sollten nämlich Broxton verlassen, und Murdoch hatte bereits anderswo ein passendes Heim für sie gesucht und gefunden. Eines Tages, als er mit den Beiden zusammen in dem kleinen Wohnzimmer saß, erhob er sich plötzlich, ging auf Christiane zu und nahm ihre beiden Hände in die seinigen.

„Versuchen Sie glücklich zu sein,“ sagte er bewegt. „Versuchen Sie glücklich zu sein.“

Er unterließ nichts, was seiner Mutter und Christiane die Zukunft freundlich gestalten konnte. An sich selbst dachte er gar nicht; alle seine Gedanken waren nur darauf gerichtet, ihnen ein recht angenehmes, recht behagliches Heim zu bereiten.

Endlich war Alles fertig, und am nächsten Tage sollte die Uebersiedelung nach dem neuen Wohnorte stattfinden.

(Schluß folgt.)

Mannigfaltiges.

— **Unter der Bezeichnung „Schnitzeljagd zu Fuß“** schildert ein Bericht in La France militaire eine Marschübung, welche das 139. Infanterieregiment in der Gegend von Aurillac unternommen hat. Der Befehl des Regimentscommandeurs, welcher der Ausföhrung zu Grunde lag, lautete: „Es handelt sich um einen Marsch in Feindesland in einer durch Parteigänger unsicher gemachten Gegend; die Colonne folgt auf unbekanntem Wegen den Spuren einer anderen ihr vorangegangenen, mit welcher sie aber keine Verbindung halten kann, weil die in solcher Absicht verwendeten Mannschaften Gefahr laufen würden, aufgehoben zu werden. Die zuerst abmarschirte Colonne kennzeichnet daher den von ihr eingeschlagenen Weg mit verabredeten Zeichen; sie wird durch einen Officier dargestellt, welcher mit einigen Leuten dreiviertel Stunden vor seinem Bataillone die Garnison verläßt.“ Die Bataillone des Regiments marschirten gesondert; einem jeden war die von ihm zunächst einzuschlagende Richtung vorgeschrieben. Die weiterhin zu verfolgende hatten sie nach Anleitung von farbigen Papierschnitzeln zu suchen, welche die vorangegangene Abtheilung auf dem von ihr eingeschlagenen Wege ausgestreut hatte; für ein jedes der drei Bataillone waren Schnitzel von einer besonderen Farbe bestimmt; in angemessener Entfernung ward allemal eine Handvoll davon hingeworfen. Die drei Wege kreuzten sich zuweilen, ließen wieder auseinander und vereinigten sich schließlich an einem gemeinsamen Treffpunkte, an welchem die Bataillone mit mathematischer Genauigkeit zur festgesetzten Stunde anlangten und wo dann auch die Regimentsmusik sich einfand. Die Mannschaften, durch diese neuartige Uebung höchlichst belustigt, hatten eine verhältnißmäßig weite Strecke durch ein schwieriges Gelände, in welchem es Hindernisse verschiedener Art zu überwinden gab, ohne Ermüdung zurückgelegt. „Sie schienen entzückt von diesem Vergnügungsausfluge“, schließt der Bericht. „Wenn man sie zurückkehren sah, mit erhobenen Haupte und wichtiger Miene, die Musik voran, welche mit Hörnern und Pfeifen ein beschleunigtes Marschtempo angab, würde man nicht geglaubt haben, daß es Rekruten seien, welche soeben, ohne es selbst gewahr zu werden, eine der anstrengendsten Marschübungen des ganzen Jahres ausgeführt hatten.“

— **Die Japanerinnen Berlins.** Die Zahl japanischer Damen in Berlin ist nur gering; dies ist um so auffälliger, als

dort die Männervelt des siegreichen Inselvolkes ein nicht unbedeutendes Contingent stellt. Das zartere Geschlecht hingegen beschränkt sich auf fünf Repräsentantinnen, und auch von diesen dürfen nur drei Anspruch darauf erheben, nach Rasse und Abstammung als voll zu gelten. An der Spitze dieser kleinen Colonie steht natürlich die Gemahlin des Gesandten Aoki. Ihre Excellenz ist von Geburt eine Deutsche, die Tochter eines höheren Militärarztes, in dessen Hause der junge Aoki, als er die Berliner Universität besuchte, verkehrte. Der Studiosus aus dem Osten Asiens verliebte sich in die blondhaarige Germanin, und nach Beendigung seiner Studien folgte sie ihm als Gattin in das ferne Inselreich. Die glückliche Ehe, in welcher unsere einstige Landsmännin seit 20 Jahren mit dem japanischen Staatsmann lebt, hat es bewirkt, daß sich die Dame vollständig als Japanerin fühlt. Der Ehe ist nur eine Tochter entsprossen. Die etwa achtzehn Lenze zählende Dame hat wenig von dem deutschen Typus ihrer Mutter geerbt. Sie hat ganz den Gesichtsschnitt einer Japanerin. Das glänzend schwarze, üppige Haar, die dunklen Augen, der Teint, alles dies zeigt, daß überwiegend väterliches Blut in ihren Adern rollt, und die Frau Gesandtin soll nicht wenig stolz darauf sein, daß sie ihrem Adoptivvaterland eine Tochter geschenkt hat, die den eingeborenen Töchtern des Landes so ähnlich geworden. Des Japanischen ist sie freilich nicht so mächtig wie jene. Sie hat in zu jungen Jahren das Reich des Mikado mit den Eltern verlassen, welche die Pflucht an die verschiedenen Höfe Europas führte. Dafür beherrscht Vicomtesse Aoki das Deutsche, Französische und Englische vollständig gleich jeder gebildeten Dame dieser Länder. Diesen beiden Damen zunächst steht dann Frau Dr. Miyaoka. Sie entstammt einer echt japanischen Familie. Der Gatte ist Secretair bei der Berliner Gesandtschaft, nachdem er in Washington als Geschäftsträger seinem Kaiser gedient. Diesem Umstande verdankt die Dame ihre vorzüglichen Kenntnisse des Englischen, doch weiß Frau Dr. Miyaoka auch in der deutschen Sprache sich gut verständlich zu machen. Die beiden nächstfolgenden Japanerinnen gehören dem dienenden Stande an.

Verantw. Redakteur: Dr. Herm. Konecki
in Elbing.

Druck und Verlag von H. Gaarß
in Elbing.